

( )

INTERSTATE COUNCIL FOR STANDARDIZATION, METROLOGY AND CERTIFICATION  
(ISC)

**ISO 18416—  
2013**

*Candida albicans*

**(ISO 18416:2007 Cosmetics — Microbiology —  
Detection of *Candida albicans*, IDT)**



2016

,  
» 1.0—2015 «  
1.2—2015 «  
,

1  
» ( )  
5

2

3 , ( \*  
7 2013 . 43)

no	( 3166) 004-97	( 3166) 004- 97	
		BY KZ  RU TJ UZ	

4  
2016 . Ne 612-

10  
ISO 18416—2013

1 2017 .

5

Candida albicans» («Cosmetics — Microbiology — Detection of Candida albicans», IDT)  
ISO 18416:2007

» (ISO).

ISO18416:2007 «

1 217 « -

1.5 ( 3.6).

6 8

«                          »,  
«                          ».  
«                          ».  
  
(*www.gost.nj*)

1	.....	1
2	.....	1
3	.....	2
4	.....	2
5	.....	2
6	.....	4
7	.....	4
8	.....	4
9	.....	5
10	( <i>Candida albicans</i> ).....	6
11	.....	6
12	.....	7
	(              )	8
	(              )	10
	.....	11
	.....	12

•  
-  
>  
• . );  
• ( , ,  
, ,  
*Candida albicans.*  
Staphylococcus aureus. Pseudomonas aeruginosa  
( , ,  
Escherichia /)

Федеральное агентство  
по техническому регулированию  
и метрологии

Федеральное агентство  
по техническому регулированию  
и метрологии

Федеральное агентство  
по техническому регулированию  
и метрологии

*Candida albicans*

Perfume and cosmetic products. Microbiology.  
Detection of *Candida albicans*

— 2017—07—01

1

*Candida albicans*

pH

*Candida albicans*

( )

*Candida albicans*

( ,

( -

).

( ,

ISO 18415).

*Candida albicans*

,

,

2

ISO 21148:2005 Cosmetics — Microbiology — General instructions for microbiological examination ( ).

EN 12353:2006 Chemical disinfectants and antiseptics — Preservation of test organisms used for the determination of bactericidal, sporicidal and fungicidal activity ( )

### **3**

3.1 (product):

(        ).

3.2 (sample):

1      1      3,

3.3 (initial suspension): (        )

3.4 (sample dilution):

3.5 (specified microorganisms):

3.6 *Candida albicans*: ,

3.7 (enrichment broth):

/

### **4**

(        )

/

(        )

[1].

[2]-[4].

### **5**

5.1

ISO 21148.

ISO 21148.

( .      11).

(5.3.3.1)

*Candida albicans*

11.

5.2

(        )

5.2.1

( .      11).

## 5.2.2

,  
 —1000 —8.5 :  
 5.2.3

—1.0 ;

<sup>3</sup>

## 5.3

## 5.3.1

## 5.3.2

## 5.3.2.1 (SDA)

- —40.0 ;
- —5.0 ;
- —5.0 ;
- —15,0 ;
- —1000 <sup>3</sup>.

15

pH

5.6 ± 0,2 pH

121\*

## 5.3.2.2

( ).

## 5.3.3

## 5.3.3.1 Eupon LT100

- —15,0 :
- —5.0 .
- L- —0.7 ;
- —4.0
- —0.2 ;
- —5.5 :
- —1.0 ;
- 80—5.0 ;
- 9—1.0 ;
- —1000 <sup>3</sup>.

80.  
9.

( 9 )

121\*

15

pH

7.0 ± 0,2 pH

### 5.3.3.2

5.3.4

5.3.4.1

- —40.0 ;
- —5.0 ;
- —5.0 ;
- —0.050 ;
- —15.0 ;
- —1000 \*<sup>23</sup>\*

( .  
*Candida albicans*

).

121 " 15 . pH 5.6 ± 0.2 . pH

### 5.3.4.2

5.3.5

5.3.5.1

- —50.0 ,
- —15.0 ;
- 80( )—10.0 ;
- —1000 <sup>3</sup>.

1%-

80

( . ).

### 5.3.5.2

pH 121 ^ 15 . pH 6.0±0.2 . pH

## 6

, ISO 21148.

## 7

*Candida albicans* > 10231. : 1 > 48.72.  
NCPF<sup>3</sup>» 3179, NBRC<sup>4</sup>» 1594, KCTC<sup>5</sup>> 17205.

## 8

, , (3.1) (3.2)

\* — American Type Culture Collection (

( . ).

<sup>2</sup> IP — Institute Pasteur ( ).

<sup>3</sup> NCPF — National Collection of Pathogenic Fungi ( ).

<sup>4</sup> NBRC — National Biological Resource Center ( ).

KCTC — Korean Collection for Type Culture ( ).

ISO 21148.

ISO 21148

S

**9**

9.1

45

9.2

9.2.1

1 1 3

9 3

S.

}

( . 11.3).

(

)

( . 11.3).

9.2.2

5

9.2.3

S

(

80).

9.2.4

0.45

S

( . ISO 21148).

/

9.3

( . 9.2),

(32,5 ± 2,5) \*

20 .

72 .

9.4

*Candida albicans*

9.4.1

(32,5 ± 2,5) \*

24 ,

48 .

( .

1).

1 —

*Candida albicans*

	<i>Candida albicans</i>
	,

9.4.2

9.4.2.1

*Candida albicans*

*Candida albicans*

3.4.2.2

ISO 21148

*Candida albicans*

9.4.2.3

0.5-1

«                    »  
      3              (

)

(37 ± 1) \*                  1.5-2

(37 ± 2) \*

3

«

«                    »  
      (              )                    ».

(              )

«

«                    »

»

*Candida albicans.*

«

«                    »

9.4.2.4.

9.4.2.4

1%-

80

24

(32.5 ± 2.5) '            3

100"    400'.

*Candida albicans*

10

(                    *Candida albicans*)

*Candida albicans*

S                    ».

/                    «                    *Candida*

11

11.1

,                    *Candida albicans*

11.2

(                    )

(SCOA)

(32.5 ± 2.5) \*

(SDA).

,                    *Candida albicans.*

1-106

/                    3

(

,

,                    ISO 21148 (

)].

2

11.3

11.3.1

11.3.1.1

11.3.1.2

11.3.1.3

*Candida albicans*

(32,5±2,5)\*

11.3.1.4

(32,5±2,5)\*

11.3.2

*Candida albicans*

(

*Candida albicans*)*Candida albicans.**Candida albicans.***12**

a)

b)

c)

d)

)

)

( )

.1						
.1.1	,					
.1.1.1						
-		—17,0 .				
-		—3,0 ;				
-	—5,0 ;					
-		—2,5 .				
•	—2,5 ;					
•	—1000 <sup>3</sup> .					
.1.1.2		( )				
				121 *	15	
		pH		7,3 ± 0,2		
.1.2	Lethen					
.1.2.1						
•	—20,0 :					
-		—5,0 :				
•	—5,0 .					
-		—2,0				
-	—0,7 .					
-	60( )—5,0					
-		—5,0 ;				
-		—0,1				
-	—1000 <sup>3</sup> .					
.1.2.2			80			
15					121 *	
		pH		7,2 ± 0,2	pH	
.1.3			80(	GPLP 60)		
.1.3.1						
•	—20,0					
•		—2,0 .				
•		—0,5				
-	—5,0 ;					
-		—1,0				
-		—1,0				
-	60( )—7,0					
-	—1000 <sup>3</sup> .					
.1.3.2						
15					121 *	
		pH		5,7 ± 0,2	pH	
.1.4	D/ (			Dey/Engley) [5]		
.1.4.1						
-	—10,0 .					
•		—7,0 n				
•	5-	(Na <sub>2</sub> SiO <sub>3</sub> )—6,0 ;				
-	80( )—5,0 ;					
•		—5,0 ;				

	—2.5 .			
	—2.5			
•	—1.0 ;			
•	—0.02			
•	—1000 <sup>3</sup> .			
1.4.2				
				121 *
15	pH	7,6 ± 0,2	pH	
.1.5	,			80 (
SCDLP 80)				
.1.5.1				
•	—17.0 ;			
•	—3.0 ;			
•	—5.0 ;			
	—2.5 ;			
•	—2.5 ;			
—1.0				
	80( )—7.0 .			
•	—1000 <sup>3</sup> .			
.1.5.2				
				121 *
15	pH	7,6 ± 0,2	pH	
.2				
.2.1		(PDA)		
.2.1.1				
	—4.0 ;			
•	—20.0			
—15.0 ;				
•	—1000 <sup>3</sup>			
.2.1.2				
				121' 15
	pH	5,6 ± 0,2	pH	
.2.2	,			(SCDA)
(TSA)				
.2.2.1				
	—15.0 .			
	—5.0 ;			
•	—5.0 :			
—15.0 ;				
•	—1000 <sup>3</sup> .			
.2.2.2				
				121*
	pH	7,3 ± 0,2	pH	
.3.1				
	—4.0 ;			
•	—20.0 ;			
—15.0 ;				
	—0.05 .			
•	—1000 <sup>3</sup> .			

.3.2

121 " 15 pH  
5.610.2 pH 0.10 0,10

( )

	,	( )
• ; • : • .	60	$80.30 / {}^3.+ .3 / {}^3$ $+ .20 / {}^3.+ ,7 / {}^3$ D/E- *) $: .1 / {}^3.+ \text{NaCl.} 9 / {}^3;$ $80.5 / {}^3$
	, , 80.	$60.30 / {}^3.+$ $4 / {}^3.+ , / {}^3$ $80.30 / {}^3.+ .30 / {}^3.+$ + .3 / {}^3 D/E- *) $: .1 / {}^3.+ \text{NaCl.} 9 / {}^3;$ $80.5 / {}^3$
.	,	$.3 / {}^3.+ 80.30 / {}^3.+$ + L- ,1 / {}^3 $80.30 / {}^3.+ .30 / {}^3.+$ + L- .1 / {}^3.+ L- .1 / {}^3 D/E- *) $: 80.$ $3 / {}^3.+ L- .05 / {}^3$
-		$.5 / {}^3$ $: .3 / {}^3$
.	, , , ,	$80.30 / {}^3.+ .30 / {}^3.+$ + .3 / {}^3 + NaCl. 9 / {}^3 .1 / {}^3 $: 80.5 / {}^3$
.	, , , 80	$80.30 / {}^3.+ .30 / {}^3.+$ + .3 / {}^3 + NaCl. 9 / {}^3 ,1 / {}^3. $80.5 / {}^3$
( .Zn, Hg)	.L-	$.05 / {}^3 5 / {}^3$ L- ,0.8 / {}^3 1.5 / {}^3 D/E- *) $: .05 / {}^3$
*) D/E-		
(Dey/Engley-), .		

( )

1

-	-	-
ISO 21148:2005	-	ISO 21148—2013 « »
EN 12353:2006	-	-
EN ISO 3696.		

- 11] COLIPA. Guidelines on Microbial Quality Management. 1997. published by the European Cosmetic. Toiletry and Perfumery Association (COLIPA)  
 ( no )
- (2] CTFA. Microbiology Guidelines. 2001. published by the Cosmetic. Toiletry and Fragrance Association. ISBN 1-882621-32\*8  
 ( no )
- P] EP. Microbiological Examination of non-sterile products. 4th edition. 2002. published by the European Pharmacopoeia  
 ( )
- [4] FDA. Bacteriological Analytical Manual. 8th edition. 1995 published by the U.S. Food and Drug Administration, <http://www.cfsan.fda.gov/~ebam/barri-23.html>  
 ( no )
- 15] JP 14. General Tests — Microbial Limit Test. 2001. published by the Japanese Pharmacopoeia  
 ( )
- 16] USP 28. Microbial Limit Test (61). 2005. published by the U.S. Pharmacopoeia  
 ( )  
 Atlas R.M.. Handbook of Microbiological Media. CRC Press. 1993, ISBN 0-8493-2944-2  
 ( no )
- 18] Singer S., The Use of Preservative Neutralizers in Diluents and Plating Media. Cosmetics and Toiletries. 102. December 1987. p. 55  
 ( )
- [9] ISO 21149:2006 Cosmetics — Microbiology — Enumeration and detection of aerobic mesophilic bacteria  
 ( . . . )
- 110] ISO 18415:2007 Cosmetics— Microbiology—Detection of specified microorganisms (*Staphylococcus aureus*, *Escherichia coli*. *Pseudomonas aeruginosa*. *Candida albicans*.) and non-specified microorganisms  
 ( . . . )
- 111] EN 1040:2005 Chemical disinfectants and antiseptics — Basic bactericidal activity — Test method and requirements (phase 1)  
 {  
 ( 1)]
- 112) Kelly J.P.. and Funiello F.. *Candida albicans*. A study of media designed to promote chlamydospore production. *J. Lab. & Clin. Med.*. 53.1959. pp. 807-809  
 ( *Candida albicans*. , )
- ] Gordon . . . and Little T.N., Effective dehydrated media with surfactants for identification of *Candida albicans*. *J. of Int. Soc. for Human and Animal Mycol.*. 2.1963. pp. 171-175  
 ( *Candida albicans*)
- 114] ISO 16212:2008 Cosmetics — Microbiology — Enumeration of yeast and mould  
 ( . . . )
- 115] Evans E.G.V., and Richard M.D.. Medical mycology: a practical approach. Oxford University Press. 1989  
 ( . . . )

665.57/.58:579:006.35

07.100.99; 71.100.70

.8.

» 14.06.2016. 29.06.2016. 60 64 V<sub>ft</sub>  
2.33

« ». 115419.  
«www.furtsizdat.ru y-book@mail.ru .11.

« ». 12399S.  
www.gostinfo.ru info@gostinfo.ru .. 4

Федеральное агентство  
по техническому регулированию  
и метрологии

Федеральное агентство  
по техническому регулированию  
и метрологии

Федеральное агентство  
по техническому регулированию  
и метрологии